

# CUBA Y AMÉRICA

## REVISTA ILUSTRADA

MEMBROTECA RESERVA

SUSCRIPCIÓN AL MES - 80 CENTS

POLÍTICA, LITERATURA, ARTES, VARIEDADES.

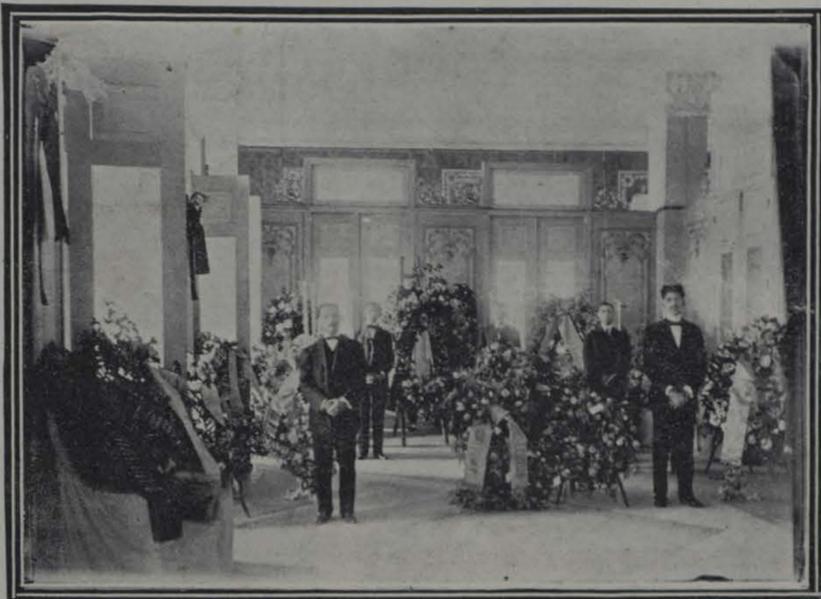
UN NÚMERO - 10 CENTS.

### Manuel Curros Enríquez

Al repartirse el sábado nuestra edición en que hacíamos fervientes votos por el restablecimiento de Curros Enríquez, circulaba en la ciudad la triste nueva del fallecimiento de este escritor insigne.

No tenemos que recordar que por sus obras fué y será una de las glorias legítimas de la literatura española, como poeta y como prosista.

La literatura gallega se gloria con su tomo de poesías "Aires d'a Minha Terra", que le dió renombre como poeta, y por la persecución de que fué objeto por las au-



Funerales de Curros Enríquez.—Capilla ardiente en el "Diario de la Marina"

toridades eclesiásticas y por el gobierno en días de intolerancia y rigor.

Era en el periodismo cubano, por su gusto literario, su lenguaje incisivo, la vehemencia de su palabra, una figura irremplazable. Así es que no sólo el *Diario de la Marina* y sus numerosos lectores, sino nuestro movimiento literario en general, echarán de menos al escritor que tenía siempre una palabra nueva que decir en medio de nuestras polémicas y en la lucha de nuestros hombres.

CUBA Y AMÉRICA recordará siempre con afecto á aquel amigo y comentarista generoso.



RETRATO AL OLEO DE CURROS ENRIQUEZ: PALETA POR V. DIAZ Y GONZALEZ

BIBLIOTECA NACIONAL JOSE MARTI Habana, Cuba

# CUBA Y AMERICA

VOL. XXVI

Director: RAIMUNDO CABRERA

NÚMERO 3

HABANA 11 DE MARZO DE 1908.

12 PAGINAS

## El señor Ramón Piña y Millet

Uno de los visitantes más distinguidos de la Habana en esta estación, ha sido el Ministro de España en Washington, quien tras corta permanencia ha vuelto á su residencia en los Estados Unidos, embarcándose por la línea Miami el lunes 9 del corriente.

La colonia española le obsequió con el afecto y respeto debidos á su representación y gerarquía.

Nosotros, ligados al Sr. Piña por antiguos lazos de afecto hemos reiterado nuestras simpatías al amigo y dado testimonio al Ministro Español de nuestro respeto y estimación.

El Sr. Piña y Millet no es un desconocido para los cubanos. Su padre D. Ramón Piña fué uno de los literatos y abogados más distinguidos del país y su señora madre hermana del abogado patriota y filántropo Gabriel Millet y Lara.

Nació Ramón Piña y Millet en Madrid, donde accidentalmente se hallaban sus padres, en primero de mayo de 1859. Hizo sus primeros estudios en aquella ciudad y los superiores en Suiza y Alemania. Fué luego agregado de Embajada en el Ministerio de Estado en Madrid hasta ser nombrado Primer Secretario en México en 1884. Pasó al Ministerio de Estado en calidad de Tercer Secretario; ascendió á Segundo Secretario en ese puesto y con igual categoría estuvo en las Embajadas de París, ante la Santa Sede en Roma y en Venezuela. Volvió al Ministerio de Estado y de allí pasó sucesivamente como Primer Secretario á San Petersburgo, Berlin y al Ministerio de Estado como Jefe de la Sección de lo Contencioso. Fué Jefe del Gabinete Diplomático, en cuyo cargo ascendió á Ministro residente. Asistió á la Conferencia internacional de Algeciras con el Ministro Almodóvar del Río, y electo por unanimidad, Secretario General de la Conferencia. Por estos servicios ascendió á Ministro Plenipotenciario de Segunda clase y después á Ministro Plenipotenciario en Washington.

Ha acompañado al Rey de España en sus viajes á Lisboa, Berlín, Viena y Munich; al infante D. Carlos en su embajada á Berlín para entregar al Emperador de Alemania el nombramiento y uniforme de general español.

Embajador Extraordinario en Roma para los funerales del Rey Humberto. Es Gentil Hombre de Cámara en ejercicio. Tiene las grandes cruces de los diversos países en que ha ejercido, entre ellas la corona de brillantes de Prusia, obsequio especial que le hizo el Emperador.

Para nosotros tiene más el Sr. Piña: tiene un corazón noble y leal, un carácter franco y simpático y amor á sus mayores, como lo demuestran las dos cartas que publicamos á continuación:

\*\*\*

Habana, marzo 9 de 1908.

Sr. Alfredo Zayas,  
Presidente de la Sociedad Económica y de Amigos del País.

Habana.

Distinguido señor: Al dejar la Habana, donde he pasado días preciosos, deseo reiterarle mis consideraciones personales, las gracias por sus atenciones y la satisfacción que sentí al visitar la escuela "Redención", fundada y sostenida con el legado que á la Sociedad que usted preside hizo el Sr. Gabriel Millet.

La amplitud y propiedad de los locales, la belleza de los jardines, la abundancia y riqueza del material de enseñanza y la presencia de los profesores y los ciento cincuenta educandos que allí reciben enseñanza gratuita, me demostraron el celo y devoción con que el Albacea Sr. Manuel Fernández Mojardín y su director Sr. Raimundo Cabrera han realizado el filantrópico propósito del fundador, cuyas inspiraciones recibieron directamente en reiteradas confidencias y el entusiasmo y civismo con que la Sección de Educación de la Sociedad Económica y usted han contribuido á ese brillante resultado.

La escuela "Redención", es sin duda alguna, un establecimiento de enseñanza primaria de primer orden, y como familiar y heredero del fundador que en mi orfandad hizo para mí las veces de padre cariñoso y á quien recordaré siempre con afecto filial, he sentido legítimo orgullo al ver tan bien interpretado, ejecutado y guardado su generoso propósito.

Ruego á usted trasmita á la Sociedad Económica y á su Sección de Educación estas sinceras manifestaciones. De usted atentamente,

R. Piña y Millet.

\*\*\*

Habana, marzo 9 de 1908.

Señor Raimundo Cabrera,

Habana.

Querido amigo:

En los momentos de partir y decirle adiós, quiero expresar mi gratitud, por haberme proporcionado usted

uno de los días más gratos, el que más me ha impresionado, de mi corta estancia en Cuba.

Como por un cinematógrafo me hizo usted apreciar en pocas horas, dos aspectos importantísimos de los adelantos del país: el de la enseñanza y el de las industrias.

Aunque recorrimos ligeramente la explanada y los edificios de la Universidad Nacional, por las obras que allí se realizan y los museos que se están instalando, ví que la República está en vías de terminar un magnífico establecimiento de esa clase, envidiable por su situación especial.

Las fábricas de jabones y perfumes de los señores Crusellas y Hno., y la de galletas, chocolates y bombones, de los Sres. Vilaplana y Guerrero, son grandes establecimientos industriales que honran á la ciudad y al país por sus aparatos modernos y la excelencia de sus respectivos productos.

Pero mi visita á la escuela "Redención", fué de hondas y diferentes emociones. Vi allí realizado el ideal, noble y generoso, de nuestro querido Gabriel Millet, que halagó por tantos años y que encomendó á la iniciativa de Manuel F. Mojardín, su Albacea, al celo de usted y al civismo de los "Amigos del País", esa prestigiosa sociedad que continúa en sus establecimientos de enseñanza sus tradiciones.

Pero, no ví sólo la escuela montada con amplitud, propiedad y abundancia de materiales, no ví sólo los niños pobres que á ella asisten, al profesorado que los ilustra, al señor Zayas, Presidente de la Sociedad que tan dignamente la representa, á los doctores Valdés Rodríguez y Meza, que nos acompañaron, ví en aquella escuela modelo, el antiguo hogar de mi familia, y á la satisfacción que experimenté viendo cumplido el legado de Gabriel, se unieron los recuerdos de mis padres que edificaron aquella casa y la embellecieron con los jardines que la rodean.

Me es grato que sea hoy un templo consagrado á la enseñanza gratuita de niños pobres, y me felicito de que Gabriel, con su filantropía y su amor á la familia, la dedicara perpetuamente á ese santo objeto.

No sé cuándo volveré á visitar á Cuba, donde he tenido tantos halagos: pero me voy amándola y recordándola y con el convencimiento de que la familia española por sus fundaciones de enseñanzas filantrópicas, por sus establecimientos industriales, tales como los que usted me ha hecho ver, tiene y tendrá en su seno imperecedero prestigio y arraigo.

Repitiéndole mi adiós y felicitaciones por la parte principal que usted ha tenido con Mojardín en la obra de Gabriel Millet y deseando verle pronto, me repito su afmo.,

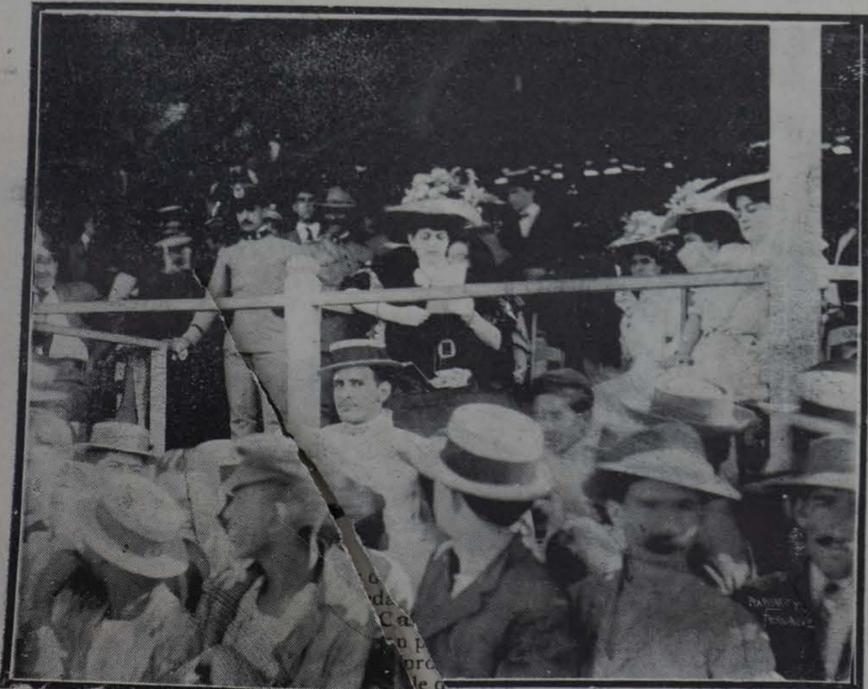
R. Piña y Millet.



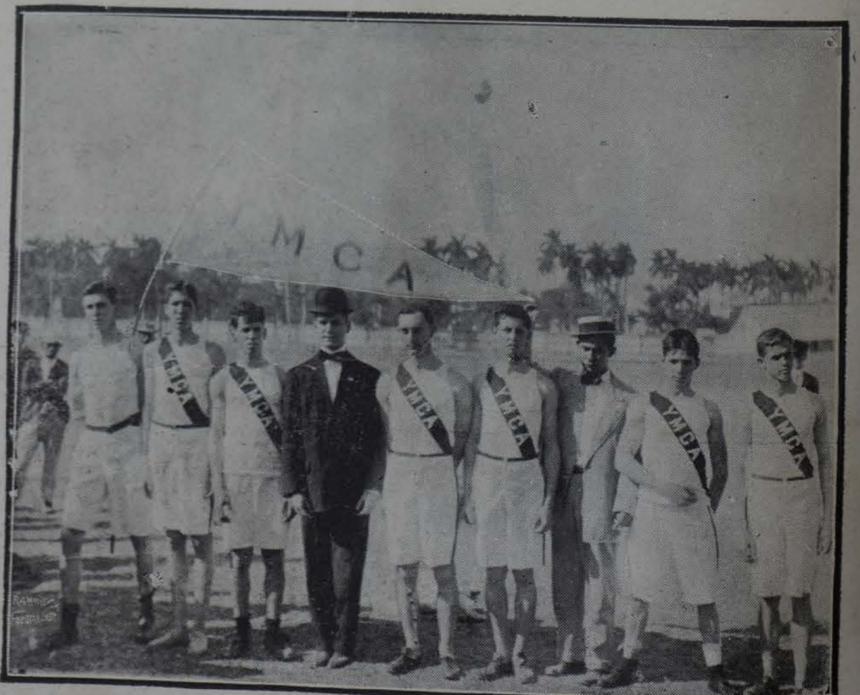
Field-Day.—El Gran Stand en el campo de "Almendares"



Starting Field-Day



La reina del Carnaval y sus damas en el Field-Day



Team del Y. M. C. A. en el Field-Day

**COSAS.....**

Esperando la llegada del señor Gobernador Provisional agrupábanse en la Capitanía del Puerto todas las autoridades y aquellas personas que, por su cargo oficial, debían necesariamente acudir, al acto, cumpliendo así no sólo la obligación del destino, sino una forma de pura cortesía.

No pudiéramos asegurar que en todos los pechos palpitaba el mismo desinterés, y que en algunos no se abrigara el sentimiento de la adulación como mérito para adquirir ventajas positivas. Eso es tan natural que no sería humano si así no sucediera. Lo que sí no puede negarse es que la ceremonia era idéntica á tantas otras, del mismo género, que hemos presenciado, sin mas diferencia que la personalidad del protagonista. Esto es, también, muy natural, puesto que la vida se repite y dentro de cien años—como decía Voltaire—el mundo será el mismo teatro con las mismas decoraciones.

No faltaron espectadores,—además del elemento oficial ya mencionado—que se distrajeran con el suceso, á pesar de que, por su harta frecuencia, ha llegado á ser indiferente á todo el mundo este trasiego de autoridades y este cambio incesante de piloto para la desdichada nave tropical. Todo se efectuó reglamentariamente, como hemos dicho, y en el mejor orden y buen gusto sin que el temor que muchos abrigaban se realizara, y era el que alguna imaginación ardiente, hubiera llevado á la Reina del Carnaval.....

DOLORES.

**EL SR. MINISTRO DE ESPAÑA**

De su visita á la joven república cubana, es seguro que llevará recuerdos gratos el señor Ramón Piña y Millet, Ministro Plenipotenciario de España en Washington. Habrá podido observar, que una vez terminada la secular contienda entre la colonia americana y la antigua metrópoli europea, emancipándose aquella en cumplimiento de leyes históricas de que no se ha librado ni la expansión imperial, ni las conquistas coloniales, la cordialidad de relaciones, entre españoles y cubanos, antiguos y reñidos contendientes, ha pasado, por fortuna, á la historia; y cada día, el trato y la amistad, vuelven á unir en la comunión de la raza, de la sangre, del idioma y las creencias, á los que de un mismo tronco proceden, pues que no en balde se heredan los sentimientos hidalgos y caballerescos de

una nación noble, que, cumplió ni más ni menos que otras, una alta misión histórica, dentro de las leyes del desarrollo humano.

Por todas partes puede haber observado también el huésped ilustre el agrado con que se le ha recibido en nuestros círculos sociales, que no ha visitado todos por la premura del tiempo, debido no sólo á las prendas personales que como diplomático distinguido se le reconocen y realmente le adornan, sino á la representación nacional que obtenta.

¿Qué pudimos hacer por nuestra parte sino secundar, la buena idea de los Sres. Avelino Pazos, Vice Cónsul de España en New York, asociado al Director de CUBA Y AMÉRICA y representaciones de la Sociedad Económica, presentando al Sr. Ministro, muestras de la cultura de que podemos enorgullecernos? En otros lugares del presente número de este periódico se describe más detalladamente, este acto de cortesía hacia el huésped distinguido. Tócanos precisar el objeto del acto, que fué principalmente, enseñar la escuela "Redención" fundada por el Sr. Gabriel Millet, tío del Sr. Ministro, en la hermosa casa quinta, de la Calzada de Buenos Aires, antes habitada por su señor padre D. Ramón Piña, que tiene señalado puesto de honor en nuestra literatura entre nuestros cultivadores de la novela, con sus obras: *Gerónimo el honrado* é *Historia de un bribón dichoso*, publicadas en 1859 y 1860, con otras

muchas producciones de distinto género. En la casa-escuela de instrucción elemental, corrieron algunos días de la infancia del señor Ramón Piña y Millet; y después de tantos años de ausencia, al recorrer las piezas del edificio, no obstante sus paredes derribadas para la transformación de habitaciones en aulas y salas de trabajos manuales, pudo recordar lugares que en otros tiempos de opulencia ocuparon sus familiares, visitados



EL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON, EL PRESIDENTE, EL SECRETARIO Y PROFESORES DE LA SOCIEDAD ECONOMICA EN EL SALÓN DE EXÁMENES DE LA ESCUELA "REDENCIÓN"



EL SR. PIÑA MILLET Y VISITANTES, CON LOS CATEDRÁTICOS DE LA UNIVERSIDAD, EN LA ESCALINATA DEL MUSEO DE ANTROPOLOGÍA



EL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON Y SUS ACOMPAÑANTES EN LA FÁBRICA DE JABONES Y PERFUMES DE CRUSSELLAS HNOS.



EL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON, EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD ECONOMICA SR. ZAYAS Y EL PRESIDENTE DE LA SECCION DE EDUCACION SR. CABRERA, EN LA ESCUELA "REDENCIÓN"



MIEMBROS Y PROFESORES DE LA SOCIEDAD ECONOMICA CON EL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON EN LOS JARDINES DE LA ESCUELA "REDENCIÓN"



VISTA DE LA ENTRADA DE LA ESCUELA "REDECIÓN" A LA LLEGADA DEL SEÑOR PIÑA Y MILLET.



ALUMNOS DE LA ESCUELA "REDECIÓN" RECIBIENDO AL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON.

entonces por lo más granado de la sociedad habanera.

Pudo ver, en la casa-escuela modelo, "Redención" mediante los esfuerzos del Sr. Albacea de D. Gabriel Millet, Sr. Fernández Monjardín, y la Sección del Educación que preside el Sr. Raimundo Cabrera, realizado el pensamiento de aquél: la escuela da hoy instrucción gratuita a 150 alumnos, niños pobres de aquella barriada, en su mayor parte, hijos de obreros, labradores y jornaleros.

Tras de esta impresión, ninguna más satisfactoria y oportuna que proporcionarle, la de la gallarda muestra de vitalidad y progreso que alcanza nuestra industria, en las fábricas de jabones, perfumes y gaseosas de los señores Crusellas y Hermano y la de chocolate y confituras de los señores Vilaplana, Guerrero y Compañía, dos entidades perseverantes y que en lucha y competencia noble, han visto coronados sus esfuerzos con el aplauso sincero de esta sociedad que debe tener orgullo y empeño en que en su seno florezcan y prosperen muchas empresas como las suyas que en tan alto lugar colocan el grado de desarrollo de la vida culta de un pueblo.

Y tras de estas manifestaciones brillantes de la labor industrial, como cima honrosa é insuperable ya, dirigimos al Sr. Ministro á nuestra Universidad Nacional. Era tarde, los últimos profesores se retiraban; apenas pudimos ver ya más que el busto de D. Felipe Poey, destacando su blancura marmórea sobre el fondo verde de los soberbios laureles, donde, como todos los días despedían al sol crepuscular con su canto millares de pájaros; y á la escasa luz del museo, sobre su modesto obelisco, en su urna cineraria, los restos del sabio naturalista, que la Universidad guarda como sagrada reliquia y que el sentimiento cubano profundamente venera.

A la vista de la ciudad y la entrada de su puerto, ante el cual se dilata la inmensidad del mar siempre azul, cuando los esparcidos destellos de algunos focos eléctricos, rompían la bruma gris que iba envolviendo la ciudad, fué el lugar de despedida. Lleve el Sr. Ministro de España en su próxima vuelta á Washington, el convencimiento sincero del afecto con que se le ha acogido en el seno de la sociedad cubana.

RAMÓN MEZA.

De nuestro corresponsal en París  
la señora Devismes de Saint-Maurice

Los dos Heredia, Conferencia leída en el Colegio de Ciencias Sociales de París, el día 4 de febrero de 1908, por la doctora cubana Sra. Blanche Z. de Baralt.

En otro lugar damos cuenta á los lectores de CUBA Y AMÉRICA, del éxito que había obtenido la conferencia del Dr. Luis A. Baralt, sobre la Sociedad de Cultura Armónica, ante el severo y competente público parisién. Tras de aquel éxito un nuevo triunfo ha venido á consolidar la reputación literaria de la familia Baralt. Su interesante esposa, la señora doctora Blanche Z. de Baralt, leyó, en la misma Sociedad, una interesantísima disertación titulada "Los dos Heredia",

estableciendo con gran habilidad un hermoso paralelo entre los famosos poetas autores de la oda "Al Niágara" y de "Los Trofeos".

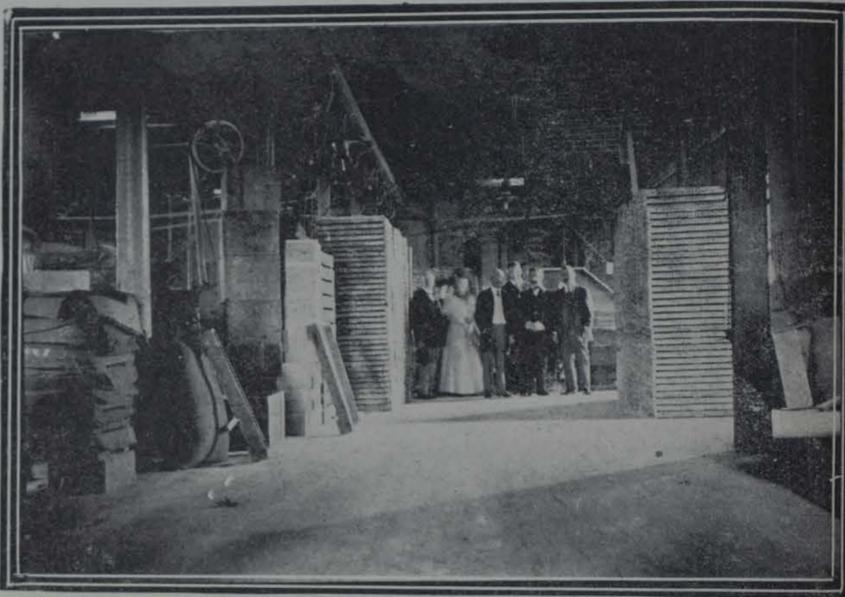
Brillante y completo fué el éxito obtenido ante el numeroso auditorio que frecuentemente la interrumpió con repetidos aplausos. Pero lo que más sorprendía era la facilidad con que se expresaba en un idioma que no es el suyo; con voz dulce y perfecta dicción, sin alterarse, consiguiendo reconcentrar la atención de los que le escuchábamos con tanto placer. La semejanza entre los dos Heredia, según la doctora cubana, obedece á la ley de herencia y la diferencia entre ambos del medio en que cada uno vivió, pero principalmente porque era más poeta el que escribía en español y más artista el que escribía en francés.

Sentimos no haber tenido la precaución de anotar escrupulosamente los nombres y apellidos de la distinguida y numerosa asistencia viéndome por lo tanto limitada á enumerar á los compatriotas amigos que recuerdo:

Ministro de Cuba, señora y Srita. de Ferrer y Picabia, Cónsul de Cuba y Sra. de Barnet, el doctor Luis A. Baralt y sus hijas, las señoritas Blanquita y Adelita, Sr. Ignacio Angulo y señora, Sr. Leoncio Heredia y Sra., señora de Grosó, Sr. Puente, Sra. y Srita., Sres. Enrique Piñeyro, Dr. I. de Torres, José White, Juan Fernández Saavedra, Pepe Urbizu, Albarrán, Dr. Sardiñas, García Calderón, &

La calumnia es como la moneda falsa; muchas personas que no quieren haberla emitido, la hacen circular sin escrúpulo.

Condesa Diana.



EL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON Y VISITANTES EN LOS TALLERES DE LA FÁBRICA DE CHOCOLATE Y GALLETAS DE LOS SEÑORES VILAPLANA Y GUERRERO.



EL MINISTRO DE ESPAÑA EN WASHINGTON SEÑOR PIÑA Y MILLET Y VISITANTES EN LA FÁBRICA DE JABÓN DE LOS SEÑORES CRUSELLAS HNOS.



EN LAS OFICINAS DE LOS SEÑORES VILAPLANA Y GUERRERO DURANTE EL PEFERSCO CON QUE DICHS SEÑORES OBSERVIARON AL SEÑOR PIÑA Y MILLET Y DEMÁS VISITANTES.

¿QUE HABEIS HECHO POR LA ESCUELA?

(Continúa)

El Gobierno americano estableció escuelas y nombró maestros á granel; pero como su obra era de simple armazón, no hubo la formalización que aquella organización somera requería.

El ejercicio de la enseñanza primaria no era una carrera formal con estímulos y con garantías; no había Escuelas Normales sin las cuales no es posible que haya un Profesorado idóneo; y no tan sólo no se habían establecido los talleres que en todas partes del mundo son los que hacen maestros, sino que tampoco había una escrupulosa y concienzuda dirección técnica á las escuelas todas del país.

Aquel procedimiento de exámenes anuales que no dejaba nunca su título definitivo al maestro; aquel modo de establecer y dirigir escuelas; sin edificios adecuados; sin salarios decorosos; aquel modo de nombrar los pocos jefes técnicos de los maestros entre personas que no entendían Pedagogía; todo aquel inmenso cúmulo de cosas que no se habían hecho—á pesar de ser indispensables á todo sistema de escuelas medianamente organizado—algunas cosas hechas por el Gobierno Interventor que no se adaptaban á nuestro país y que eran un peligro para la obra tranquila y fecunda de la Escuela, y otras tantas que estuvieron buenas para aquella época de iniciación y de ensayo, de acuerdo con el carácter de interinidad que tuvo el Gobierno Interventor y su obra toda; todo, todo aquello, en fin, habrá sido estudiado por usted y por los que á usted secundaban en el Gobierno; habrá sido enmendado y corregido, ampliado y perfeccionado por usted, señor, que tanto amó la enseñanza, y por vuestros auxiliares, pues habéis tenido que comprender al punto que la obra más sólida que podíais haber dejado realizada, que la tarea más fecunda y provechosa, más enaltecedora, que podíais haber acometido era la obra altísima de dotar el pueblo de buenos mento-

res, y de proporcionar al país futuro cultura que es dignidad, y es progreso, y es honor.

—¿Qué habéis hecho por la Escuela?  
—¡Oh!, muchos y muy complicados problemas ocuparon mi atención; y cuando yo intentaba presentar un proyecto de reformas de la enseñanza... era ya tarde...

—Así, pues, ¿todo quedó del modo aquel en que dejaron los americanos la Instrucción Primaria? Aquella armazón hecha por el Gobierno Interventor para ser redondeada, completada, coronada con más detenimiento por la República, ¿no se tocó siquiera?...

—¿Continuó así, con todas sus lagunas y sus dificultades y sus errores?...

La República, ¿no hizo nada nuevo por la educación primaria? ¿No promulgó una Ley Escolar?... ¿Sostuvo, simplemente, la Ley Escolar americana con todos sus defectos, sus peligros y sus perjuicios?... ¿Mantuvo, únicamente, lo empezado á hacer por los Interventores?

—No; en los dos últimos años el salario de los maestros de escuela, sin saber cómo, fué rebajado hasta hacer angustiosa su situación, y yo ofrecí, últimamente, á los maestros ocuparme en aliviar su estado económico que la República estrechó casi tanto como la Colonia; yo les ofrecí proponer al Congreso una Ley aumentando sus sueldos hasta igualarlos á los que tenían durante la Intervención—ó acaso más—y reorganizando la Instrucción Primaria bastante decaída; pero... era ya tarde...

—¿Y aquella prestigiosa sociedad que fué, por tantos años, faro de luz en medio de las tinieblas de la colonia; aquella sociedad de "Amigos del País," de tanto arraigo, que tan bien contribuyó en un medio tan asfixiante á la educación de las clases populares, ¿no se esforzó, no habló y luchó porque los representantes del pueblo trataran, con la importancia que requería, el problema de la educación popular?...

—No; el Presidente de esa Institución era miembro prominente del Senado y, que yo sepa, ninguna atención le merecieron á su espíritu batallador los problemas de la cultura pública...

—Y en el Congreso, durante los varios años de su existencia, desde la constitución de la República, no hubo quien procurase y quien se empeñara en dar auge y adelanto y garantías, por medio de leyes adecuadas, al buen funcionamiento de las escuelas de la nación?

CARLOS H. VALDÉS MIRANDA.

(Continuará).



SEÑORITA CASILDA HERNÁNDEZ MENA, MAESTRA DE SLOYD EN LA HABANA



**LONGINES**

FIJOS COMO EL SOL

SE VENDEN - - \* \* \*  
GARANTIZADOS \* \* \*  
POR - - - - - \* \* \*

**CUERVO Y SOBRINOS**

Almacén de - - -  
Joyería y Relojes **Muralla 37 y medio, altos,**  
+ + Esquina á Aguiar, Habana + +

Arte! Distinción! Novedad!

Brillante "ECHANTILLON" sin rival \$3,500.

**"LA ESPECIAL"**

— DE —  
**FRANCISCO ALVAREZ**

Lo más moderno en el arte del joyero se encuentra en esta acreditada casa, importando directamente de Paris, Suiza, Berlin, New York y Barcelona

**BRILLANTES MONTADOS EN LA CASA A PRECIOS MODICOS**

Especialidad en los relojes suizos SCHOEHLIN marca SOL, premiados con medalla de oro en la Exposición Universal de Paris. (Ancora, 18 rubíes)

O'REILLY 15½ TELEFONO 197

TOMESE EL RICO CHOCOLATE

**LA ESPAÑOLA**

DE RUBINE E HIJOS, DE LA CORUÑA

No conoce rival por su esmerada confección y exquisito sabor

— Unicos receptores en Cuba: —

**GARCIA \* Y \* LOPEZ**

Sucesores de Marcelino Suárez y Compañía

OFICIOS NUMERO 17, ESQUINA A SOL  
HABANA

TELEFONO 395. APARTADO 283. TELEGRAFO: MARSUAREZ

**CANEJA**  
HAT STORE

-- Specialty in Panama Hats --  
San Rafael and Amistad Streets  
TELEPHONE 1579

PROPRIETORS: **González & Collia**  
HAYANA. — CUBA —  
San Rafael 3 y 5. Teléfono 1477

**Francisco López**  
S. en C.

-- Sastrería, Camisería y Ropa Hecha --  
HABANA

Las ventas son precisamente al contado.

FUME USTED SOLO CIGARROS DE

**CABAÑAS**

## CUENTO

### EL ESPEJO

(Conclusión)

Nanina se hallaba muy turbada y sonrojada por la emoción que le causaba aquella íntima conversación con un hombre que duplicaba con exceso su edad. Pasó una noche de terrible insomnio y agitación, recordando con demasiada complacencia los pequeños detalles de la velada, y dejaba vagar su imaginación forjando ensueños seductores y en seguida se avergonzaba de su locura.

Su despertar fué también perturbado, pero por muy diferente causa. Hacia medio día, el alcalde de Ecouviers se apareció en los Ceillons por un camino extraviado y advirtió á Nanina que había sido señalada, como sospechosa de alojar á un emisario de Pitt y Cobourg. Unos malos mozos, habían visto á M. Frehant entrar en su casa y habían corrido á denunciarla al comité revolucionario de Montenedy. Era, por tanto, inminente una visita domiciliaria, y como buen amigo, venía á prevenirla.

—¿Qué hacer?, exclamó la Srta. de Seigneulles, despavorida.

—Es necesario, replicó el buen hombre, desembarazaros lo más pronto posible del peligroso huésped. Hay en el fondo de vuestro parque un pabellón perdido entre los árboles. Ocultad en él á ese señor, hasta la noche. Mi hijo vendrá por él al oscurecer y lo conducirá por entre los bosques á la frontera. En cuanto vuestro hombre oiga el graznido de la lechuza, no tiene más que saltar por la ventana del pabellón y encontrará á mi hijo al pie del muro.

Este era, en efecto, el único medio de salvarle.

Nanina, temblando, fué á participar el peligro que le amenazaba, á M. Frehant: le hizo almorzar á escape, en su misma habitación y ella misma lo condujo al pabellón, en donde le acompañó algún tiempo, vigilante y asustándose al menor ruido, temerosa de una sorpresa. El, al contrario, habituado á semejantes sustos, se mostraba filosófico y no sentía más que una sola cosa: dejar tan pronto y tan precipitadamente á su encantadora huésped. Viéndola tan horrorizada, trataba de calmarla con afectuosas demostraciones paternales más y más cariñosas.

Las horas de la tarde se colocaron, así, entre alternativas de ansiedad y melancólica ternura.

A pesar de sus zozobras, Nanina estaba atónita y entristecida en ver huir el tiempo tan velozmente. En la Candelaria, la noche aparece pronto. Cerca de las cinco, en la pequeña sala octogonal del pabellón empezaba á oscurecer.

—Vamos, suspiró M. Frehant, el momento de la separación se acerca; y tomó las manos de Nanina.—Antes de marchar, permítame, señorita, que la exprese mi profundo reconocimiento por la buena acogida que me ha dispensado y juro á usted que guardaré de ella eterna memoria... y emocionado, al propio tiempo que la hablaba, la atrajo hacia sí, y la besó primero en la frente, y en los ojos después.

Nanina aturdida, con el corazón oprimido, se sentía presa por súbita languidez. Su cabeza le daba vueltas, sintiendo un delicioso desvanecimiento...

Repentinamente, el graznido de la lechuza, resonando en el fondo del camino, les hizo volver á la realidad.

—Esta es la señal, balbuceó Nanina, ¡Adios! El quiso atraerla de nuevo, pero ella retrocediendo con esfuerzo:

—¡Idos! le suplicó.

Frehant, de un salto franqueó la ventana y desapareció por el obscuro sendero.

Vuelta en sí; conmovida, y confusa por semejante debilidad, la Srta. de Seigneulles regresó á sus habitaciones. Ya era tiempo. Los pesquisadores estaban llegando. Nada encontraron; fueron bastante corteses, y se retiraron después de haber bebido sendos vasos de vino, á la salud de la Ciudadana.

Nanina se encerró en sus habitaciones para substraerse á las miradas de la vieja Bastiana. Le parecía que debía llevar escritos en su cara sus remordimientos y sus pesares.

Meditando sobre lo ocurrido con el fugitivo, se sentía mortalmente herida por aquella imperdonable debilidad, que la había arrojado á los brazos de un hombre, casi tan anciano como su padre...

Al siguiente día, el alcalde vino á tranquilizarla respecto á la suerte de M. Frehant.—Pasó la frontera, la dijo, sin haber sido molestado, y mi hijo lo condujo hasta Virtón.

—¡Debió llegar muy abatido de fatiga, suspiró la Srta. de Seigneulles; hacer larga jornada, á escape... y á su edad!

—¿A su edad?, replicó el Alcalde, muerto de risa.—¡Pues si apenas tiene treinta años! El se había disfrazado y arreglado para no ser reconocido... Pero, una vez en Bélgica, se arrancó la peluca, y nuestro Claudio se encontró de manos á boca frente á un hermoso joven.

—¡Ah! murmuró Nanina, de nuevo soñadora y enternecida; al propio tiempo sus hermosos ojos se humedecieron y soñó en aquellos minutos de amor, que no volverían jamás...

Cuando el conde de Frehant volvió á Francia en 1815, con Luis XVIII era, entonces, realmente maduro y encanecido. El rey, en recompensa de sus excelentes servicios, le nombró inspector general de montes del reino. En cuanto se instaló M. Frehant hizo averiguaciones acerca la Srta. de Seigneulles. Supo que había permanecido soltera y que seguía viviendo en los Ceillons. Fué á verla. La encontró aún seductora, á pesar de sus 45 años y al siguiente año se casaron y fueron ejemplarmente felices.

Con esto, se realizó en Nanina la visión del Espejo, en la noche de la Candelaria.

ANDRÉ THEURIET.

(Traducción de E. Anglés).

### "El base ball en Cuba y América"

Así se titula el libro que dentro de breves días verá la luz pública, debido al esfuerzo de nuestros amigos Mendoza, Herrero y Calcines, empleados de nuestro colega el *Diario de la Marina*.



EL DOCTOR GASTON MORA

Gastón Mora es uno de los escritores más fecundos y hábiles de nuestro periodismo. Acaso completa en facultades con Antonio Escobar; pero su estilo de polemista es más brioso que el de aquel incansable productor de editoriales y correspondencias.

Divide su actividad en las letras y el oro y en ambas esferas brilla por su cultura. Ha figurado en la política entre los moderados y ha servido las Subsecretarías de Justicia y de Gobernación. En esta última asistió á la reelección y á la caída ruidosa del Presidente Estrada Palma.

Actualmente tiene á su cargo la Sección editorial del importante diario *Cuba* y atiende, retirado de los partidos, á su acreditado bufete de abogado.

En dicha obra se insertan trabajos, de Curros Enriquez, Aramburu, Quito de Lara, doctor Delín, Cuerpo, Ayala, Casas, Fontanills, Aurelio Miranda, Remigio Jiménez, Robreño, Mr. Bryn, Calcines (Francisco) y otros, todo sobre *base ball*.

También se publican trabajos de Abel Linares, sobre los cubanos en los Estados Unidos, de F. Poyo, hablando de Key West, la historia de Matanzas por el inspirado poeta B. Byrne, la de Santa Clara por F. Vega, la de Remedios, por Facundo Ramos; la de Sagua, por Rosales; la de Caibarién, por Santamarina; la de Camagüey, por Perón; la de Jovellanos, por J. M. Herrero, así como la de otras poblaciones de Oriente á Occidente.

La historia de nuestros clubs: *Habana, Almendares, Fe, San Francisco y Cubano*, están escritas brillantemente por los señores Morejón, Prieto, Ayala, Chapotin y Sollozo.

La biografía de los players de los clubs *Detroit y Chicago* que tomaron participación en el último champion del mundo, se inserta en ese libro.

Los players cubanos que fueron y son tienen un hermoso capítulo, los cronistas y la prensa de *sports*, primitiva y de ahora, las Ligas, los barrios de esta capital y otros varios detalles, así como infinidad de anécdotas y hechos curiosos del *base ball* se tratan en dicho libro.

En fin, que es una obra que viene á ser, no una segunda edición corregida y aumentada, sino una verdadera historia del *sport* en esta Isla y fuera de ella, que ha de resultar del agrado no sólo de los aficionados sino de todo el que sepa apreciar lo bueno.

Repetimos que dentro de breves días se venderá ese libro al módico precio de 40 centavos plata y de antemano se puede decir que sus autores se ven agobiados no sólo de esta capital sino de fuera de ella con los pedidos de ejemplares.

Para nosotros "El base ball en Cuba y América" es de un éxito lisonjero para los señores Mendoza, Herrero y Calcines.

### Luis Armando Estrada

(AL CUMPLIR UN AÑO)

Qué eres tú para mí? Casi lo ignoro: algo del corazón como un latido que responde á un afecto suave y tierno: la hermosa imagen de un ensueño mío!

Te siento aquí, te veo, casi escucho tus informes palabras y tus gritos cuando buscas los brazos de tu madre como buscan los pájaros sus nidos.

Empiezas á vivir...! Nadie se opone á dar satisfacción á tus caprichos: Quién se atreve á negar, sin honda pena, lo que un instante es el placer de un niño?

Más tarde, la razón, como una aurora despertará, sin duda, tus sentidos: hallarás muy hermosa la existencia al poblarse tu mente de delirios.

No te abatas jamás y triunfa siempre de todos los escollos del camino; porque todo lo vence quien confía en la noble conciencia de sí mismo.

Adora á la mujer, ama á las flores, pues todo lo que vive está contigo: no envidies un instante al poderoso, ni niegues el consuelo al afligido.

Jamás mezcles tu nombre entre las turbas, instrumento de ciegos egoísmos; de tu amor hacia CUBA forma un culto, sé patriota sincero, puro y digno.

Candoroso no pienses que esta vida es acaso un Edén, un Paraíso; aquí hay horribles luchas en que el alma llega á veces á heroicos sacrificios!

Se combate sin tregua y es el premio al que arrostra el dolor con pecho altivo, la gloria de ser grande entre los hombres, y es la gloria mejor no ser vencido!

Aun aureola tu frente el primer beso conque el amor materno te bendijo: él será el talismán que te proteja y te salve de todos los peligros.

Llegará la vejez para esos seres que velaban tu sueño cuando niño... ámalos como se ama á los que aman con el único amor sin egoísmo.

Y no dejes, en fin, que tu conciencia se pierda del deber en el olvido: bueno, honrado, de nobles sentimientos... ¿No te abrirá sus alas el destino?

## CROQUIS DE EUROPA

## PORTUGAL

La nota del día en Europa, y puede decirse que en todas partes, es, hoy por hoy, portuguesa. Una tragedia, semejante en algunos puntos á la que en Belgrado, hace ya varios años, estremeció de asombro el mundo, ha ensangrentado las calles de Lisboa. Han sido muertos en su propio coche, al volver de Villaviciosa, el Rey Carlos y el Príncipe heredero, y los matadores han pagado su crimen con su vida. Un escalofrío trágico ha corrido en estos días por las columnas de la prensa mundial.

Largos meses hace que en Portugal fermentaba una agitación sorda y creciente. Poco á poco, fuéronse apartando del Trono los mismos monárquicos. Decíase—ignoro si con absoluto fundamento—que se quería aumentar la *lista civil*, dar más dinero al Rey. El parlamento se negaba. Los prohombres de los diversos partidos iban saliendo del Gobierno, uno tras otro. Portugal es un país pobre... Otros afirman que lo que deseaba el Rey era hallar un hombre enérgico y fuerte para reorganizar, por su bien, el país... Lo cierto es que, al cabo, Juan Franco pareció ser el hombre que buscaba, puesto que le sostuvo firmemente á su lado, y al frente de la Nación, hasta su muerte.

Este Juan Franco, causa principal, según muchos, de la catástrofe, es un personaje interesante. Comenzó por ser presidente del Consejo; concluyó siendo Director. Es el tipo del hombre representativo de la fuerza ciega. Rápidamente fué quitando á Portugal todas sus libertades. Disolvió el parlamento; suprimió ó amordazó los periódicos que no le eran adictos; encarceló á los hombres que se le oponían; estableció una censura rigurosa y enviaba notas oficiosas á la prensa europea afirmando que Portugal estaba en una era casi idílica de paz y bienestar. Casi no se sabía nada de cierto respecto á Portugal. Sordos rumores subterráneos llegaban al exterior. El 28 de enero, se habló de motines

en las calles. Unos daban crédito á las noticias; otros, excépticos ó ciegos, los creían falsos, y producto de imaginaciones exaltadas. En tanto, el Rey Carlos parecía muy satisfecho de Franco, le sostenía dejándole hacer.....

Y de pronto, el fulgor de los disparos hechos sobre el coche del Rey iluminan las tinieblas que envolvían la vida portuguesa. La caldera había reventado, matando, quizás injustamente, al Rey mismo, y con injusticia indiscutible y clara al Príncipe heredero. Y Juan Franco, acaso el principal causante del estallido, sale ileso de la explosión.

El escritor que ponga, como es su deber, su conciencia por encima de toda clase de sensiblerías del momento, ha de condenar, ante todo y sobre todo, el crimen, cualesquiera que fuesen las causas que lo engendraron. Pero debe después, con completa imparcialidad, señalar lo que, á su juicio, pueden haber sido aquéllas. Es el único modo de que pueda sacarse alguna enseñanza de los hechos.

Y lo que parece demostrado una vez más, en la lamentable tragedia de Lisboa, es que la opresión es siempre funesta y estéril. Acaso con la mayor buena fe se propusiera Juan Franco con sus medidas de represión salvar la Monarquía y al país. El resultado, en ese caso, debe haberle llenado de sorpresa y terror.

De todas suertes, debemos pasar con respetuoso silencio ante los cadáveres de las víctimas de las fuerzas para nosotros aún obscuras que rigen los destinos humanos; y ante la figura dolorosa de la Reina viuda, no por Reina sino por madre.

Agobiado, quizás estupefacto, el propio Franco es tal vez otra víctima de su error. Ante los cadáveres, cuentan que la Reina le ha dicho, acongojada:

—Ahí tiene usted su obra...

Y el hasta ayer Dictador soberbio y violento, sin responder palabra, se ha arrodillado ante los dos cadáveres, y se ha echado á llorar.

LUIS RODRÍGUEZ-ÉMBIL.

## EL DR. BARALT EN PARÍS

(De nuestro corresponsal la Sra. L. Devismes de Saint-Maurice)

El Dr. Luis A. Baralt, catedrático del Instituto de la Habana, tan conocido y apreciado en nuestra América latina, está en París, hace algunos meses, donde desempeña, enviado por el Gobierno de Cuba, una misión pedagógica que ha de redundar en gran provecho de su patria, por las reformas, basadas en el ejemplo del viejo mundo, que ha de aportar á la enseñanza en Cuba.

Invitado por el Dr. Delbet, subdirector del prestigioso Colegio Libre de Ciencias Sociales, á exponer ante el público parisiense sus doctrinas sobre la Cultura Armónica, tan favorablemente acogida en los Estados Unidos, el Dr. Baralt dió una brillante conferencia en la tarde del 21 de enero en el salón de dicha institución ante un auditorio tan distinguido como competente entre el que notamos la presencia de personalidades del mundo intelectual de esta gran capital y de la colonia cubana.

Entre unos y otros recordamos al doctor Emilio Ferrer y Picabia, Ministro de Cuba en Francia, acompañado de su distinguida esposa y de su bella hija Julita, Sra. y Srtas. Baral, Sra. de Nin, Srta. Arozarena, Sr. J. A. Barret, Cónsul de Cuba con su interesante esposa, Dr. Delbet, Sres. Emile Boutreux, doctor Hadamar, Dr. Miguel Angel Campa, Secretario de la Legación de Cuba, Sr. Bolívar, señor Juan Fernández Saavedra, Sra. de Vassy, Sr. Pepe Urbizu, Sr. W. de Blanck, etc.

El Dr. Baralt fué muy á menudo interrumpido por nutridos aplausos, mientras exponía sus teorías sobre la Cultura Armónica encaminada á conseguir la perfección humana desarrollando á la vez todas las facultades del hombre por medio de un sistema de educación, que nuestro distinguido compatriota cree fácil aplicar encomendándolo á una Sociedad de Cultura Armónica á cuyo cargo estuviere una hábil y activa propaganda.

Y hagamos constar que por lo pronto sus teorías tuvieron una buena interpretación por la armonía con que todos aplaudimos y felicitamos al Profesor cubano.

París, 1908.

LOS MEJORES CIGARROS SON LOS DE  
LA MODA

PIDASE EL SIN RIVAL  
RON BACARDI

— DE —  
BACARDI Y CA

ESTABLECIDOS EN 1862 EN SANTIAGO DE CUBA

Casa fundada en 1838.—Proveedores de la Real Casa de España

PREMIADOS EN LAS EXPOSICIONES DE:

Philadelphia 1876.—Madrid 1877.—Matanzas (Cuba) 1881

MEDALLAS DE ORO

Barcelona 1888.—Paris 1889.—Chicago 1893.—Paris 1900.

Buffalo 1901.—Charleston 1902.—St. Luis 1904.

DIPLOMAS DE HONOR

Bordeaux 1895. Barcelona (Concurso Agrícola) 1898.

RECOMPENSAS MAS ALTAS QUE "MEDALLA DE ORO"

## CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes dirijanse á nuestra oficina:

AMARGURA NUM. 1.

H. UPMANN & Co., Banqueros

## GRAN HOTEL CAMPOAMOR COJIMAR

La hermosa playa de Cojimar elegida como sitio para este magnífico hotel, se encuentra situada á tres kilómetros escasos de las históricas fortalezas de "El Morro" y "La Cabaña."

Construido á cincuenta metros sobre el nivel del mar, pueden los huéspedes desde sus habitaciones disfrutar de la belleza incomparable de los paisajes que han hecho á Cuba famosa.

Las habitaciones del hotel en número de cien están lujosamente decoradas con todos los adelantos modernos. Su cocina puede satisfacer el gusto del *gourmand* más exigente, no teniendo rival en Cuba.

La playa convida á bañarse los bancos de pesquería y las orillas del vecino río constituyen un paraíso para los *sportman*, proveyéndoles de excelente pesca y abundante cacería. Muy cerca del Hotel se han construido unos Baños muy cómodos, en lugar delicioso, nuevo atractivo que hay que añadir á los muchos que posee Cojimar, de los que pueden disfrutar los huéspedes del magnífico Hotel.

MANUEL RUIZ, S. en C.

GRABADORES, PAPELEROS é IMPRESORES

OBISPO 18 Y 20. HABANA.

## VAZQUEZ Y FUENTENEbro

Unicos receptores y Cosecheros Propietarios de los  
Vinos Gallegos, Tostado, Blanco y Tinto, marca QUINTELA  
BERNAZA Núm. 59. TELEFONO Núm. 3160. HABANA.



## GRAN HOTEL "INGLATERRA"

GONZALEZ Y LOPEZ, Prop.

Otis Brother and Co.

Passenger elevator entirely illuminated by electric lights. American bar.

Barber shop. Bath rooms. Reading and writing rooms.

On the arrival of every steamer guest will be met by interpreters of the hotel who will attend to every detail of landing.

All languages spoken.

PRADO AVENUE FACING THE  
CENTRAL PARK, HAVANA

Este hermoso y acreditado Hotel está situado en el punto más céntrico de la ciudad, calle del Prado frente al Parque Central y los Teatros.

Estas condiciones unidas á su mesa inmejorable y esmerado servicio, lo hacen recomendable y preferido por todos los que visitan esta ciudad.

Los intérpretes del hotel estarán á la llegada de los vapores y trenes para dirigir á los viajeros.

KODAKS Efectos  
Fotográficos

Cuban Camera Company  
OBISPO 96 HABANA  
CUBA

## DE INSTRUCCION PUBLICA



GRUPO DE ALUMNAS DEL COLEGIO "ST. JOSEPH",  
CHESNUT HILL, PHILADELPHIA

R. Martínez, José M<sup>a</sup> Callejas, entre otros conocidos pedagogos, y se espera que el señor doctor Gutiérrez Lanza, Vicedirector del Observatorio de Belén, y el Dr. José A. González Lanuza, catedrático de Derecho Penal, también presentarán su concurso á dicha obra.

El Dr. Lincoln de Zayas, Secretario interino de Instrucción Pública, tiene el propósito de que este año se cierre el curso con una brillante fiesta escolar en todos y cada uno de los distritos de la República. Esas fiestas habrán de culminar con la plantación de un árbol por cada niño en el lugar de su residencia respectiva.

La fiesta del árbol, no limitada á un punto determinado, sino extendida á toda la nación por los millares de niños que asisten á nuestras escuelas, será un acto hermoso á la par que beneficioso al país.

El grabado que publicamos en este número representa un grupo de alumnas del reputado colegio "St Joseph," de Philadelphia, E. U. de A.

En dicho grupo figura una distinguida joven cubana, hermana

del Dr. Enrique H. Ortíz, presidente de la J. de Educación de Güira de Melena.

M. Fernández Valdés.

## TU NOMBRE

Hay un nombre que suena en mis oídos, cualquiera que sea la voz que lo pronuncie, como el eco de una música divina.

Lo he escuchado en el rumor de la brisa que viene cargada de perfumes de los prados en su abril. Lo he oído como un dulcísimo lamento de las aguas cuando á orillas del mar, en mi vagar de adolescente, miraba las olas batir contra la serena playa y las interrogaba en vano preguntándoles el secreto de mi melancolía.

¡Oh poder de la mente enamorada! Yo he escuchado el acento magnífico de las selvas seculares que surge de ellas como un himno entonado á la Naturaleza. Yo he sorprendido la divina armonía de las esferas cuando en una noche estrellada vagaba en el éter, como una alabanza al Supremo Creador. Yo me he deleitado con la música excelsa en que los maestros del Arte copiaron el éxtasis y el delirio de la pasión humana. Yo he oído la canción del arroyuelo entre las guijas y el amante arrullo de la tórtola y la inspirada endecha del ruisenior. Nada de eso es comparable al dulcísimo ritmo de las sílabas que forman tu nombre.

Hay una flor que se llama como tú, y es como tú modesta, tierna, inspiradora. ¡Cuántas veces he arrancado sus pétalos, preguntando al incierto destino

los secretos de tu corazón! ¡Cuántas veces me han sonreído, al pasar, desde la verde alfombra, confidentes de mi amor, mudos testigos de mis quimeras!

En el tapiz que cubre las paredes de mi cuarto hay ramos de esas flores reproducidas profusamente como constelaciones de diamantes. El fondo es azul y en él ellas brillan como estrellas de blancura suave y tranquila.

En el vaso de cristal bohemio que reposa junto á mi alcoba se marchita lánguidamente un bouquet de esas florecillas que evocan tu nombre, y sobre el mármol caen los pétalos desprendidos, de tarde en tarde y lentamente, como las ilusiones que á pesar nuestro se van desprendiendo del alma que aún trata inútilmente de retenerlas.

Vendrán los años y con ellos la nieve que pondrá mis cabellos del mismo color de sus corolas; entonces mi cabeza donde vivió por tí tanto ensueño será también como un bouquet de esas flores que llevan el mismo nombre que tú. A mi tumba llevarán coronas. Las rosas, los lirios, las amapolas de porcelana entre hojas de laurel y siempre viva, brillarán en un montecillo de arena, mostrando á la faz del día espléndidos colores; pero caerá la lluvia y la mano del tiempo las tornará blancas y lucirán entonces como esas flores que llevan tu nombre, y la corola que ya quedará allí para siempre, será un símbolo de mi último pensamiento: triste y blanca, pendiente de la cruz, parecerá un ramo de margaritas.

FERNANDO DE ZAYAS.

## N. Gelats

### Y COMPAÑIA

Hacen pagos por el cable. facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista, sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Roma, San Juan de Puerto Rico, Milán, Nápoles, Marsella, Havre, Hamburgo, Lille, Génova, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Venecia, Toulouse, Florencia, Palermo, Turin, Masino, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de España é Islas Canarias.

AGUIAR 108, ESQUINA  
A AMARGURA, HABANA

## HIJOS DE R. ARGÜELLES

BANQUEROS  
MERCADERES 36.—HABANA  
TELÉFONO 70. Cable: RAMONARGUER

Depósitos y cuentas corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del cobro y remisión y dividendos de intereses. Préstamos y pignoración de valores. Compra y venta de valores públicos é industriales. Compra y venta de letras de cambio, giro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable y cartas de crédito.

GRAN TALLER DE AFILAR  
A. RIBIS Y Hno.  
GALIANO 30. HABANA

Montado con todos los adelantos modernos. Surtido general de cuchillería fina. Máquinas para pelar y afeitar, navajas, tijeras, cuchillos, chavetas, cortaplumas, asentadores, pastas para asentar.

## COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS EL IRIS

Establecida en la Habana, Cuba, el año 1835  
Es la Unica Nacional

Lleva 52 años de existencia y de operaciones continuas  
Valor responsable hasta hoy..... \$46,154,057.00  
Importe de las indemnizaciones pagadas hasta la fecha..... \$ 1,630,731.90

Asegura casas de mampostería exteriormente, con tabiquería interior de mampostería y los pisos todos de madera, altos y bajos y ocupados por familias á 32½ centavos por 100 anual. Casas de mampostería cubiertas con tejas ó asbesto con pisos altos y bajos y tabiquería de madera, ocupadas por familias, á 40 centavos por 100 al año.

Casas de tablas, embarrado, con techos de tejas, pizarra, metal ó asbesto y aunque no tengan los pisos de madera, habitadas solamente por familias, á 4½ centavos por ciento anual. Casas de tabla con techos de tejas de lo mismo, habitadas solamente por familias á 55 centavos por ciento anual. Los edificios de madera que contengan establecimientos, como bodega, café, etc., pagarán lo mismo que éstos, es decir: si la bodega está en la escala 124, que paga \$1.40 por ciento, oro español anual, el edificio pagará lo mismo y así sucesivamente estando en otras escalas, pagando siempre tanto por el contenido como por el contenido. Habana 29 de Febrero de 1908.

Oficinas en su propio edificio: HABANA 55, Esc. 4. Empedrado

## Zaldo y Comp.

### BANQUEROS

Giran Letras en todas cantidades sobre todas las capitales de Europa y América.

Venden letras sobre la Capital y puertos principales de México.

Hacen pagos por el Cable y facilitan cartas de crédito.

Agentes de la Línea de Ward para New York.

76 & 78 CUBA STREET  
HAVANA

## BANCO NACIONAL DE CUBA

Capital y Reserva \$5,700,000

### DEPARTAMENTO

#### DE APARTADOS DE SEGURIDAD

La bóveda en que se hallan estos apartados está construída con iguales planchas de acero á las que se usan en la construcción de los buques de guerra y es tan resistente como una fortaleza; su puerta sólo pesa más de 14 toneladas; su registro de cuatro relojes hace imposible el abrirlo en horas que no sear de trabajo. Los apartados son absolutamente privados y sólo el cliente puede abrirlos en compañía de un funcionario del Banco; separadamente no podría abrirlos ninguno de los dos. Cerca de esta Bóveda se encuentran en compartimientos privados ó cuartos de varios tamaños para aquellos que deseen usarlos en combinación con su apartado. Los apartados son de varios tamaños y varían de precio, según el tamaño, siendo el precio de los más baratos de \$5 currency por año. Es imposible perder por causa de incendio ó robo nada de lo que se guarda en estos apartados.

## COLEGIO MARIA LUISA DOLZ

PRADO 64 Y 64 A.

DIRECTORA:

Dra. María Luisa Dolz

SE FACILITAN PROSPECTOS  
Sussdorff, Zaldo & Co.

COMERCIANTE  
COMISIONISTAS  
CUBA NUMERO 80  
Se hacen cargo de la compra y venta de toda clase de mercancías

## Hotel y Restaurant "LA MAR"

Antiguo de Arana. (Reformado)

7<sup>a</sup> 174, Vedado, Chorrera.—Teléfono 9116

Su especialidad la constituye el Arroz con pollo, Pescado y Mariscos.

Se alquilan habitaciones económicas á familias y personas solas.



Esta acreditada casa se hace cargo de la ejecución de toda clase de grabados para objetos industriales y comerciales. Ordenes por Correo. Pidan informes á CUBA Y AMÉRICA.

## MADAME CEME

Quiromántica Francesa

Lee en la palma de la mano cuánto les ha sucedido, sucede y sucederá durante la existencia, á los infinitos clientes que le consultan, aún aquellos enigmáticos que no se comprenden á sí mismos ni han tenido nunca firmeza de convicciones.

Consultas todos los días desde las 10 a. m. hasta las 7 p. m. en su gabinete de

SAN LAZARO 78

Entrada por Genios.

J. M. Planas, Ingeniero Electricista de la Universidad de Lieja, Delegado en Cuba de la "Association des Ingénieurs Electriciens de Montefiore" San Ignacio 50

# TEATROS

La ópera lleva gente á *Albisu*. "Los Hugonotes" fué bien cantada, distinguiéndose la tiple De Pascuali en el papel de Margarita de Valois.

"Zazá" fué un éxito para los artistas, que se esmeraron en la interpretación. Las tiples Giudice y Monti-Brüner; el tenor Agostini y el barítono Ardito, personificaron respectivamente Zaza, Anaide, Dufresne y Cascart.

Particularmente la Giudice estuvo admirable en diversas escenas. Ardito cantó también con gusto, matizando debidamente su simpático Cascart.

Musicalmente, es "Zazá" obra exquisita, con nuevas tendencias. Leoncavallo puso en ella á contribución su poderoso talento de compositor original.

La orquesta muy bien dirigida por el maestro Guerieri

En el mismo teatro de *Albisu* hubo estreno zarzuelero el viernes.

"La Virgen de Utrera" fué la zarzuela estrenada.

Es obra seria, con una acción muy dramática, que llega á emocionar á los espectadores sensibles.

La compañía le dió una buena interpretación. La Rodríguez, Villarreal, Piquer y demás actores, estuvieron acertados y discretos.

Hay que ver "La Virgen de Utrera".

Cuando menos tiene la buena cualidad de salirse de la vulgar y pornográfica sicilipsis.

*Payret*. Hacen el gasto Viola D'Costa y su troupe, la pareja Ash y los Bushkirk y Barton.

Hay estrenos de películas á granel.

*Martí*. Torresky, la Monterde y la Pilarcita.

De nuevas películas... una barbaridad.

*Actualidades*. Las de siempre: la Sevilla nita,

la Serrana, Luisa Marqués, las hermanas Beraza, y el *duetto* italiano.

Además, "Los tres Luciferes" que debutaron con éxito el sábado.

FRUCTIDOR.

## BIBLIOGRAFIA

"Abandonada!" Monólogo en verso original de Martín Pizarro. Imprenta "Avisador Comercial", 1907. Esta obra conocida y aplaudida por el público de la Habana, por haberse estrenado en el teatro "Payret" en agosto de 1907, acredita á su autor como poeta inspirado y sentimental.

## Banco : : Español

DE LA

ISLA : DE : CUBA

HABANA

REPUBLICA DE CUBA

CASA FUNDADA EN 1856

Capital: \$8.000.000

Aguilar 81 y 83. Telf. 95

Cable: Goffrank

Depósitos y Cuentas corrientes. Préstamos y Pignoración. Compra y venta de valores. Cobro de letras y cupones, etc., por cuenta ajena, haciéndose cargo del cobro y remisión de dividendos é intereses á cualquier plaza del extranjero. Giros sobre las principales plazas de Europa y América, y también sobre todos los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable. Cartas de crédito.



KIOSKOS LEVANTADOS EN EL PARQUE DE LA INDIA, DURANTE LOS FESTEJOS INVERNALES.

Este espacio está RESERVADO para anunciar las novedades que recibirá en el presente año 1908

LA CASA

"WILSON"

DE S. T. SOLLOSO

OBISPO NUM. 52

TELEFONO 742

CUBA CATALUÑA

SALON LUNCH  
GALIANO 79

En paseos, en visitas y en donde quiera que se reúnen las damas de nuestra buena sociedad, se les oye hacer grandes elogios del incomparable

Biscuit Glacé

que saborean en el saloncito de CUBA CATALUÑA, y reconocen que no tiene rival en la Habana por su finura y delicado paladar.

## ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

# ELIXIR HOUDÉ

DIGESTIVO - SEDATIVO

En virtud de sus propiedades maravillosas, digestivas y calmantes, el **ELIXIR HOUDÉ** (á base de *Cocina* y de *Pepsina*) constituye un poderoso sedativo de las **Neurosis del Estómago**. Su acción favorable se ejerce sobre todas las mucosas que tapizan el esófago y el tubo digestivo, facilitando la deglución del bolo alimenticio y aboliendo toda sensación dolorosa de los órganos.

Por otra parte, su papel fisiológico consiste en **digerir los feculentos, los cuerpos grasos** y la carne, transformando estos cuerpos sólidos y coriáceos en nuevas substancias líquidas (*Azúcares y Peptonas*) de una asimilación rápida y fácil.

De ahí que el **ELIXIR HOUDÉ**, sedativo poderoso, es un digestivo rápido, siendo prescripto con buen éxito contra las **Gastritis**, las **Gastralgias**, los **Vómitos incoercibles**, las **Dispepsias dolorosas**, las **Neurosis del Estómago** y todas las **Enfermedades que resultan de una nutrición perezosa ó tardía**. Está indicado para calmar los dolores tan agudos á que dan lugar las **ulceraciones** y los **neoplasmas**.

DOSIS : Una copita de las de licor después de cada comida.

DEPÓSITO : **A. HOUDÉ**, 29, Rue Albouy, PARIS

Y EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS.

PASTA, POLVOS, ELIXIR para los dientes.

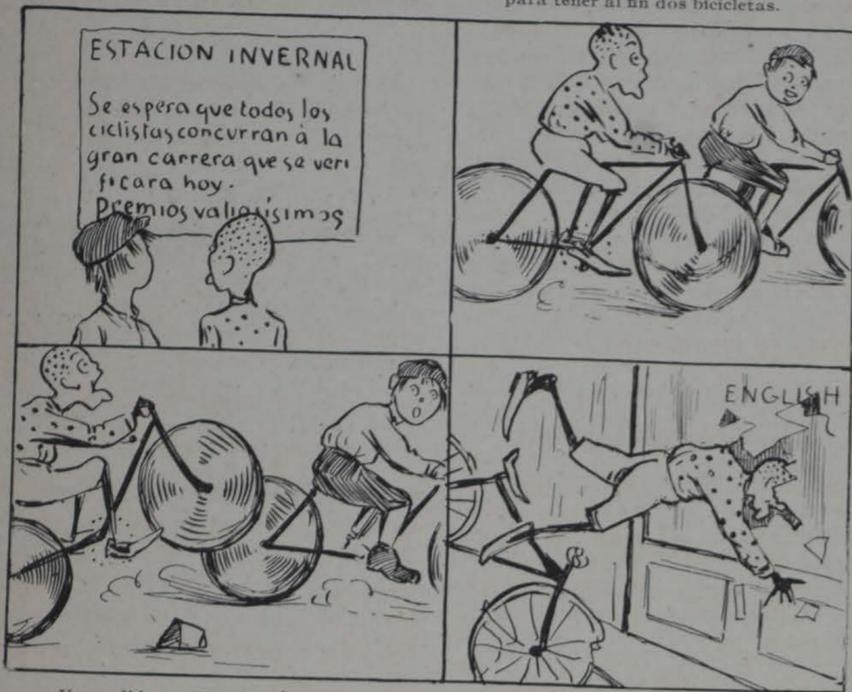
DEL DR. WEISS  
De venta en Droguerías, Sederías y Perfumerías. TELF. 1786

# Aventuras de Pitirre y Buchín

xxviii

Leyeron el programa en una tienda y desearon entrar en la contienda.

De mañana se valieron los atletas para tener al fin dos bicicletas.



Y sucedió que Buchín trompezó en un adoquín.

Y terminó triunfante la carrera rompiéndose la geta en la vidriera.

## BUZON DEL ALCALDE

Tan pronto como sacudamos la pesadumbre de la Estación Invernal y nos desenredemos de las serpentinas que en el carnaval nos han envuelto, pensamos escribir al Padre del Pueblo una larga carta sobre el numerosísimo personal de las oficinas municipales donde el expediente se complica y el dinero del procomunal se malgasta.

Pero no queremos que la Reina del Carnaval, si leyere estas misivas, se entristezca al penetrarse de estas minucias y al saber que distraemos con ellas la atención de su primer ministro. Nos limitamos por hoy a poner en el buzón una sola postal que diga:

Señor Alcalde: Haga usted que los empleados del municipio no estacioneen en estas largas fiestas invernales y que tra-

bajen en los días y horas reglamentarias.—H. URBANO.

## Séptima Conferencia Nacional de Beneficencia y Corrección

Las empresas: Ferrocarriles Unidos, Cuban Central Railways, Ferrocarril del Oeste, Ferrocarril de Cuba, Navegación por la Costa Norte de Vuelta Abajo, Ferrocarril de Gibara y Holguín, Ferrocarril de Puerto Príncipe y Nuevitas, Ferrocarril de Guantánamo, Gallego Mesa y Comp., Vapores cubanos Carlos A. Trujillo, han concedido la bonificación del 50% y la de Sobrinos de Herrera el 25% a los señores miembros de esta Conferencia de Beneficencia que para asistir a la celebración de la misma en Cárdenas, tengan necesidad de utilizar los trenes y vapores de dichas empresas.

# PURDY & HENDERSON INCORPORATED

NEW YORK, CHICAGO, BOSTON

INGENIEROS ARQUITECTOS Y CONTRATISTAS

Hacen planos y presupuestos para toda clase de construcciones.

TELEFONO 795, HABANA

Oficina: EMPEDRADO 30 Y 32.

EN CONSTRUCCION:

La Lonja del Comercio de la Habana.  
El "Gran Hotel" para el Sr. Leopoldo Carvajal y muchos otros.

Algunos de los edificios hechos en la Habana  
The Royal Bank of Canada.  
El Banco Nacional de Cuba.  
El Hotel Miramar.  
The Cuban Telephone & Telegraph Co.

PARA UN AJUAR COMPLETO de niñas, niños y babys, véase nuestro nuevo CATALOGO



Para el verano listo Ya

Describe más de 2.000 artículos, de los cuales están ilustrados más de mil. Muchas páginas están dedicadas a las ropas de "babys" y donde quiera se encuentran grandes novedades para ellos.

SI DESEA

usted un catálogo envíe cuatro-centavos para el franqueo

60-62 W. 23rd St., New York

## GRAN FABRICA

De Tabacos, Cigarros y paquetes

-- de picadura prensada --

## La Competidora Gaditana

Marcas anexas: La Bayamesa, Las Hijas del Camagüey.

Importación directa de papel de fumar en libritos y resmas. Vda. de Manuel Camacho é Hijo.

7 y 9 Santa Clara

HABANA

## "AU PETIT PARIS"

CASA DE MODAS

D. H. DE ABLANEDO

Corsets y toda clase de confecciones para señoras.

Gran surtido en ropa blanca y sombreros para la presente estación.

Obispo, 98. Teléfono, 686. Habana.

## Leche pura de vaca esterelizada

Para niños y adultos, para personas débiles ó enfermas. Preparada para embarque, siempre fresca por larga que sea la travesía. Neptuno 33. Teléf. 1940.

## ESPECIALIDADES HIGIENICAS PARA LA BOCA

Listerseptina Kalish, Pasta-Havadenta

Cepillos dentales, Cepillos ingleses

Havana Dental Co.

O'Reilly 85.

Teléfono 518

## PROFESIONALES

Srita. María Cruz Cortadellas

Profesora de piano del Colegio María Luisa Dolz.—Calzada 78 A, entre B. y C.—Vedado.

Gabinete Electro Dental, del doctor José J. Yarini. Cirujano Dentista Consultas de 8 a 5. Galiano 52, Habana.

Edelmiro Dalmau. Cirujano Dentista. Operaciones sin dolor. De 9 a 11 y de 1 a 5. Lamparilla 54, Habana.

Dr. J. Dueñas. Especialista en enfermedades de niños. Trocadero número 16, Habana.

Dr. Kamiro Cabrera. Abogado. Bufete: Galiano núm. 79, Habana Patentes de invención, marcas de fábrica, marcas de comercio, nombres y títulos industriales, constitución é inscripción de compañías nacionales y extranjeras.—De 11 a 3.

Aurelio Sandoval. Ingeniero Civil. Profesor mercantil, perito tasador de fincas. 13, esquina a L, Vedado. Teléfono 9270.

Dr. José Antonio Rovirosa. Cirujano Dentista. San Miguel 45.

Dr. Mario Diaz Irizar. Abogado-Lawyer, estudio del Dr. Ricardo Dolz, Empedrado 5, Teléfono 896. De 8 a 10 a. m.

García y Blanco. Agente de negocios en general. Venden, compran fincas urbanas y rústicas y dan dinero sobre las mismas. Oficina O'Reilly 38, de 2 a 5. Teléfono 695.

Dr. M. Weiss, Cirujano Dentista Profesor de la Escuela Dental.—Reina 40, altos.

Ignacio Vega Ramonteu. Ingeniero del Hospital de San Lázaro, Arquitecto, Agrimensor Público, Perito Mecánico y Profesor Perito Mercantil. Estudio: Tacón nº 2, altos.

Lorenzo D. Beci, Abogado. Habana 43. Teléfono 920. De 9 a 11 a. m. De 1 a 4 p. m.

Dr. G. Casariego, Médico Cirujano. Especialidad en afecciones del aparato genito, urinario. De 1 a 3 Amistad 54. Teléfono 1987

## INDUSTRIALES

ILDORAS de Podofilina y de Purgativa Depósitos, Droguerías de Sarrá y de Johnson. Unico Representante J. Raíces y C<sup>a</sup>, Obrapía 19, Habana.

Análisis de Orines. Un análisis completo, microscópico y químico, dos pesos moneda corriente. Laboratorio urológico del doctor Vildósola, fundado en 1889. Compostela 97.

LA NOVEDAD. Casa importadora de abanicos, guantes, mitones, sombrillas y paraguas, con almacén de Sedería, Perfumería, Objetos de fantasía, propios para hacer regalos. Se componen Abanicos, Paraguas y Sombrillas. Galiano 81, Teléfono 1668

Juan Barrién. Fábrica de carruajes, carruajería francesa de lujo, reparaciones, ruedas de goma, Industria esquina a San José, Habana.

La Opera. Surtido general de calzado americano para señoras, caballeros y niños. Seguimos recibiendo el especial de Ciudadela. Galiano 83, entre San Rafael y San Miguel.

La Isla. Café, Restaurant, Helados, Dulcería, Casa de cambio. De Francisco García, Galiano y San Rafael, Teléfono 1970.

## MISS. S. A. LAMB:

Graduada enfermera facultativa de la escuela New Haven, Conn.

También tiene su título para Masaje en todos sus ramos.—Neptuno 56.

EL ENCANTO. Gran establecimiento de Sedería, Ropa y Fantasía. La casa que más novedades tiene y la que más barato vende es El Encanto, Galiano número 85, esquina a San Rafael.—Habana.

Ambrosio Díaz. Gran taller de carruajes. Establo. Coches de lujo San Lazaro 295. Habana.

El Telégrafo. De José Gómez. Taller de lavado Virtudes 116 Habana Precios fijos. Laundry. Low Prices.

## Se acabaron los borrachos

### CURA RADICAL

El mejor remedio ó antídoto que se conoce en el mundo.

De Francia y de los Estados Unidos, trae los más sobresalientes testimonios de grandes instituciones y eminencias médicas.

La embriaguez es una enfermedad del sistema nervioso, que obliga al paciente a tomar; esta medicina le quita el ansia de beber, le cura, sin causarle molestias ó trastornos, sin hacerle desatender sus quehaceres diarios.

Existen dos fórmulas: la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria; ambas son fáciles de tomar.

Cura toda clase de borracheras, por difíciles que sean. Cada caja trae una garantía de su eficacia. Es mucho más barato curarse que seguir tomando.

Teniendo a su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe curarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.

Escriba, ponga su nombre y dirección con claridad, mande DOS sellos [colorados] y se le mandarán los informes GRATIS. Dirija su carta así:

FARMACIA NACIONAL, BELASCOAIN 32, HABANA

## ANSELMO LOPEZ

Almacén de Música, Pianos y toda clase de Instrumentos musicales

Sucesores de los Sres. EDELMAN & Co.

Especialidad en música cubana y española, Pianos y armoniums de alquiler. También se afinan y componen.

ALMACEN: Obispo 127. DEPOSITO: Obrapia 23.

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marcas "STOMALIX,"

Serrano, 30, Farmacia

MADRID

Y principales del mundo.

FORD

Contra 6 Gas, a 2.000 pi nas de va son. Lan elón telegr 104 Fult ver.

# CRONICA

Para empezar, una reverencia muy cortés, estilo Luis XV, al galano Santi-Bañez, que desde las columnas de *El Figaro* me dedica unas frases muy cariñosas.

★ La falta de tiempo—en ésta época de festejos se vive muy de prisa—me impide hacer una relación detallada de la excursión á Matanzas y de la que fué uno de los más eminentes protagonistas después del Alcalde. Este número de las fiestas se llevó á cabo con muchísimo éxito.

Además de Su Majestad *Ramona I* y sus encantadoras damas de honor, dieron realce al acto las señoras y señoritas Rosa Echarte de Cárdenas, Mariana N. de Salas, Caridad Morales de Sanguino, Margarita y Elena de Cárdenas, Mariana y María Venero, Aurora V. de Vidañas y Ana Gobeá.

Entre los caballeros se encontraban los gentiles hombres miembros de la Comisión y acompañantes del Regio Cortejo... Son muy feos estos últimos para citarlos.

★ El último baile del Vedado, como todos los que ofrece esa simpática Asociación, estuvo animadísimo.

No podían haber permitido otra cosa los Díaz, González Curquejo y Domínguez Rodán, columnas principales de la casa.

★ La matiné infantil del Centro Asturiano, se llevó también á cabo con gran éxito.

Allí estaba en primera fila un niño grande, muy amigo mío: *Emilito Bardí*.

★ El paseo del domingo último ha sido el más lucido de todos los que hasta la fecha se han celebrado. Llamaron extraordinariamente la atención el *Breck* del Sr. Alvarado, en el que iba su bellísima y distinguida hija y varias de sus más queridas amiguitas.

Los balcones del Prado, como de costumbre, se hallaban llenos de personas conocidas.

También se encontraban en el paseo las distinguidas Srtas. Carreño, María de los Angeles Aballí, Cristina López Gobel, Josefina Coronado, Julita Fernández, Aurelia y Cheita Arostegui, Ana

María y Teresa Valdés Pagés, Nelly Desvernine, Margarita de Cárdenas, Angelita Echarte y María Josefa Super-vielle...

La Reina con sus damas y seguida de su corte dió varias vueltas al Prado y Avenida del Golfo, siendo ovacionada por todas partes. Al ser presentado Mr. Magoon á Ramona I, graciosamente le besó la mano, en señal de sumisión y acatamiento á una soberanía que sino es real como la suya, es en cambio, más espiritual y más encantadora.

La soberanía de la belleza!...  
★ El próximo baile del "Ateneo y Círculo de la Habana" no tendrá efecto la noche del jueves, como se había anunciado por celebrarse en el Teatro Nacional esa noche, el concurso de bailes. Será el viernes.

Se recomienda á todas las señoritas que asistan vestidas de japonesas; la directiva acordó obsequiar con un precioso dije á la mejor trajeada que á él asista. El premio se ofrece á la más típica japonesa.

Los salones estarán decorados al estilo japonés.

El buffet está á cargo, como en el baile anterior, á Miramar. Demás está el decir que será espléndido.

★ El miércoles próximo en los salones del Conservatorio de Música y Declamación que dirige el Sr. Peyrellade, tendrá lugar una fiesta artística, en honor y beneficio del barítono señor Urgellés. Además tomarán parte en dicho concierto, la aplaudida soprano Consuelo Baillo, la excelente pianista Matilde González Rodin y el afamado violinista Sr. Joaquín Molina.

★ Como se había anunciado se celebró anoche en el "Casino Español" el baile de Piñata. La prestigiosa sociedad vió anoche sus salones tan concurridos que casi no podía bailarse.

La prensa fué galantemente obsequiada por la directiva.

★ Y el lector comprenderá que debo estar rendido de tantas idas y venidas. Suspendo, pues, el discurso y hasta otra...

ERGO.

## DOS ERRATAS

La festinación con que se confectionó el primer pliego de este número, debido á cambio de personal en la imprenta, fué causa de que se deslizaran dos erratas, que nos importa salvar, en el suelto que aparece al pie del grabado del Dr. Gastón Mora.

Donde dice: Acaso completa en facultades" &, debe leerse, "Acaso *compita*," &.

Y en el segundo párrafo, donde dice: Divide su actividad en las letras y el oro" &, debe entenderse "en las letras y el foro"...

## De Administración

Se ha hecho cargo de la imprenta de CUBA Y AMÉRICA como arrendatario, el conocido tipógrafo Sr. Pedro Pereira, quien por su propia cuenta se hace cargo de toda clase de obras tipográficas.

## BIBLIOGRAFIA

El Banco de Nueva Escocia ha emitido su informe anual, fecha 31 diciembre 1907. Sucursal en la Habana, Cuba esquina á O'Reilly. Blair Robertson, Administrador, L. W. Ross, Sub-Administrador. Su lectura demuestra la brillante situación económica de ese centro cuyas operaciones han excedido la cifra de 39 millones de pesos.

Elogio de Manuel José Othon por José López Portillo y Rojas. Imprenta de J. Escalante. Méji-

co. Esta hermosa oración se leyó en la sesión especial de 22 de mayo de 1907, en la Academia mejicana de la lengua.

Hemos recibido el último ejemplar de la Revista *Franklin Institute*, que se edita en Filadelfia.

También ha llegado á nuestra mesa la *Domestic Engineering Review* de Chicago y New York, y la *Revista de Bellas Artes* número 1, que dirige en esta ciudad el maestro Tomás.

## MR. MAGOON

Nuestro próximo número estará principalmente dedicado á las ilustraciones del regreso del Gobernador Provisional, Mr. Charles E. Magoon, por habernos faltado espacio en el presente para celebrar el suceso.

## MR. STEINHART

Ha regresado á la Habana, después de corta permanencia en los Estados Unidos, el Administrador de la compañía "Havana Electric Railway" Mr. Steinhart.

## MR. CROWDER

También ha regresado á la Habana el Supervisor del Departamento de Estado y Justicia, Coronel Crowder.

A los tres respetables funcionarios enviamos nuestra respetuosa bienvenida.

## JABON "RENAISSANCE"

PARA EL BAÑO PARA EL ASEO  
PARA EVITAR ERUPCIONES  
PARA CURAR GRANOS Y HERPES  
USEN EL JABON "RENAISSANCE"

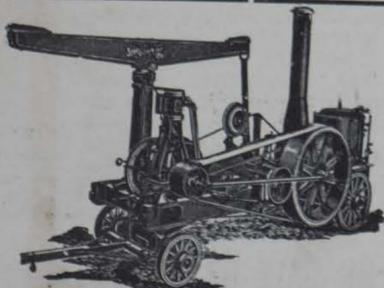
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y FARMACIAS

## Taller de Vidriería y Fábrica de Mamparas La Central

DE CARLOS BAEZ Y Hno.

En esta bien conocida casa encontrará el público un variado surtido de mamparas con preciosos vidrios de paisajes y colores. También se hacen de formas muy elegantes, con cristales blancos y de colores grabados con las iniciales que se desean, colocándolas á domicilio listas de un todo. Se remiten al interior de la isla, como asimismo se visitan mamparas, medios puntos, lucernas, techos y se graban letras y dibujos sobre vidrios punzó, blancos, mates, amarillos, azules y cristales para dispensarios, etc., etc.

SAN RAFAEL 22. ★ ★ ★ HABANA



**FORD & PATTERSON** POZOS  
ARTESIANOS  
Contratista de pozos para agua, aceite ó gas, á cualquier profundidad, desde 40 á 2.000 pies, empleando las últimas máquinas de vapor. Dirigirse á Ford & Patterson, Lamparilla 22 (altos) Habana Dirección telegráfica, Prof. Oficina en New York, 104 Fulton St. W. K. Deaghty, Managor.

## JAS. Mc. CREERY AND COMPANY

Calles 23 y 34 Oeste, New York

Se ejecutan órdenes con todo esmero y prontitud tanto para el interior de estos Estados, como para Cuba, Puerto Rico y demás países de la América latina.

A las órdenes deberá acompañarse siempre remesa por su importe.

Se enviarán presupuestos y muestras, á ser posible, al que las solicite.

Dirigirse á la señora Alice M. Bradley, agente é intérprete del establecimiento.

## GRAN ALMACEN

de ropa, telas de todas clases y artículos varios de uso personal y para el servicio

## DOMESTICO.

**AFECCIONES DE LA PIEL**  
Herpes, eczemas y erupciones escamosas, desaparecen y se curan radicalmente con el empleo del

## JARABE ANTIDIATESICO

Preparado por el Ldo.  
**Antonio Alonso**  
Amistad 68, esquina á San Miguel,  
De venta en Droguerías y Boticas

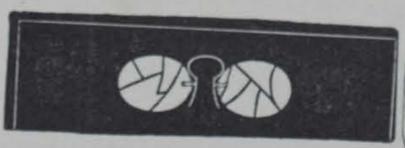
SUSCRIBASE A "CUBA Y AMERICA"

## COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

## THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

Capital excede de \$55.000.000  
Asegura contra incendios: Bateyes de ingenios, propiedades urbanas, maquinarias, frutos y toda clase de mercancías. Asegura á precios moderados. Agente general para la Isla de Cuba.

**RICARDO P. KOHLY**  
Cuba núm. 58, entre O'R y Empedrado  
**F. A. BAYH. SAN RAFAEL 20, HABANA**



Calzados finos de todos colores, formas y tamaños, lo tenemos en gran existencia.



"EL AGUILA AMERICANA"  
16 SAN RAFAEL 16

SE RECIBEN NOVEDADES MENSUALMENTE

★ ★ ¿Desea usted una magnífica cama? "EL LLAVIN"  
Pues acuda sin dilación á la gran ferretería

**GALLIANO 61, ESQUINA A NEPTUNO**  
En ella encontrarán camas de los mejores modelos, entre los que descuellan el estilo MODERNISTA, de un gusto irreprochable. Tenemos camas de bronce y de hierro, en todas clases y tamaños, fabricación inglesa y americana.

No debe Vd. comprar su cama sin ver antes nuestro espléndido surtido. También ofrecemos á las personas de gusto, preciosos objetos de fantasía para el adorno de sus casas. En objetos de cocina, tenemos un surtido inmenso.

VISITEN NUESTRA CASA Y SALDRAN COMPLACIDOS

"EL LLAVIN" Galiano y Neptuno, Tel. 1030

GRAN CAFE  
DULCERIA Y LUNCH  
**EL BOULEVARD**  
— DE —  
LOPEZ Y CELA  
AGUIAR 40 TELEFONO 988

Esta acreditada casa que cuenta con una gran dulcería montada al estilo de las mejores de Europa, prepara para el día 19, San José, un variado surtido, el más grande que se ha visto en la Habana, en Ramilletes de Crocantes, Tartas, Entremeses á la Francesa y Salvillas de dulce fino de todos precios y tamaños : : :  
Acaban de recibir una gran cantidad de fruta Francesa en cajitas de lujo y estuches de bombones de gran fantasía : : : :

**LE INTERESA**

NO COMPRE PARA SUS CARRUJES Y MOTORES OTRAS : : GOMAS QUE LAS DE : :  
FIRESTONE,  
DE ALAMBRES POR FUERA.  
LAS GARANTIZAMOS : : : : :  
NI PARA SUS AUTOMÓVILES : : : : :  
OTRAS QUE LAS DE  
GOODRICH  
: : POR SER LAS MEJORES : :  
Se venden en LA CENTRAL  
JOSE ALVAREZ Y Ca.  
Aramburo 8 y 10 --- Teléf. 1382

**Aux Galleries Lafayette**  
Encajes, cintas, sombreros, corsets, lencería, etc.  
Gran surtido de cinturones y guantes de cabritilla y piel sucia, propios para bailes de carnaval.  
Obispo, 117 Teléfono, 954.

Las preparaciones que se anuncian como compuestas de los principios activos del **Aceite de Hígado de Bacalao** no contienen ningún aceite ni nada que lo substituya y están hechas de substancias extrañas á él en las cuales predomina el alcohol.



**La Emulsión de Scott**  
no contiene alcohol ni ninguna substancia nociva. Está compuesta del puro aceite de hígado de bacalao que crea carnes fuertes y sangre, y de los hipofosfitos que nutren los nervios y los huesos.  
SCOTT & BOWNE, Nueva York (b)

PELETERIA  
**"WASHINGTON"**  
\*\*\* DE \*\*\*  
**S. BENEJAM**  
OBISPO Y SAN IGNACIO --- TELEFONO NUMERO 3327  
--- HABANA ---



: : ZAPATOS PARA : :  
TODA LA FAMILIA  
VENTAS A : :  
: : DOMICILIO : :  
PARA SEÑORAS  
Y NIÑOS

**Bananina**  
TRADE MARK  
HARINA DE PLÁTANO



DE TODOS LOS ALIMENTOS  
ES EL MAS NUTRITIVO Y  
DE MAS FACIL DIGESTION

Para los NIÑOS  
Para los CONVALESCIENTES

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
Y TIENDAS DE VIVERES  
RAMON CRUSSELLAS fabricante HABANA

**EL JEREZANO**  
HOTEL, RESTAURANT Y CAFE  
DE  
**PACO LAINEZ**

CENAS hasta la una de la noche y gaspacho á la andaluza fresco y á todas horas ó sea la verdadera merienda cubana.  
**CUBIERTOS A 40 CENTAVOS**  
PRADO 102  
TELEFONO 556 HABANA

COMPANIA "EL GUARDIAN"  
CUBANA  
Corresponsal del Banco de Londres y México en la República de Cuba.  
-- Construcciones, Dotes é Inversiones --  
Facilitan cantidades sobre hipotecas : : : : : y valores cotizables : : : : :  
OFICINA CENTRAL  
MERCADERES 22 TELEFONO 649

**OTERO Y COLOMINAS**  
FOTOGRAFOS  
SAN RAFAEL 32  
SEIS RETRATOS AL PLATINO, UN PESO

**GUANTES DE GOMA**



Para LA CASA.  
LOS CIRUJANOS.  
LOS DENTISTAS.  
LOS FOTOGRAFOS  
Y ELECTRICISTAS

Puedo garantizar el nuevo surtido. No puede romperlos. Hay muchas clases desde \$1.50 hasta \$2.50 plata. Gorras de Goma para el baño. No puede mojar la cabeza. Felpudas, esponjas, quita arrugas, trajes de baño para hombres desde \$2 plata.

**F. A. BAYA**  
NOVEDADES AMERICANAS  
SAN RAFAEL 20

**Emulsion**  
Creosolada  
Del Dr. Rabell.



**EMULSION CREOSOTADA**  
DE  
**RABELL**

En Cuba no necesitan de Emulsiones extranjeras, la tienen del país y premiada en París, 1900.  
**RECHACE** el público toda imitación. De venta en las principales Droguerías y Boticas.  
Laboratorio:  
SAN MIGUEL 82,  
Habana.

**Licor DE BREA VEGETAL DEL DOCTOR GONZALEZ**

Treinta años de éxito y más de doscientos mil enfermos curados, algunos de una manera prodigiosa, son la mejor prueba para demostrar que el **Licor de Brea** del Dr. González es el que mejor combate los catarros crónicos, toses rebeldes, expectoraciones abundantes, asma, bronquitis y demás afecciones del tubo respiratorio. Preserva de la Tisis; es útil en los catarros de la vejiga; purifica la sangre de sus malos humores y tiene una acción tónica sobre todo el organismo, de tal suerte que con su uso se abre el apetito y se engorda. : : : : :  
**Carne, HIERRO Y VINO**  
Preparado por el DR. GONZALEZ

La medicación más feliz que ha inventado la medicina moderna para devolver á la sangre las propiedades perdidas y dar fuerza y vigor al organismo, es la compuesta de **Jugo de Carne, Citrato de Hierro y Vino de Jerez**. No hay medicamento que en tan pequeño volumen reúna mayor suma de principios reconstituyentes.—Estos productos se preparan y venden en la Botica y Droguería de **SAN JOSE**, calle de la Habana número 112, Habana, Cuba.

Société des Etablissements  
Fetu-Defize  
--- LIEJA ---  
MOTORES DE GAS, Correas industriales,  
Máquinas-herramientas.  
Unico representante en Cuba:  
**J. M. Planas**  
INGENIERO  
SAN IGNACIO 50, HABANA

**Academia Politécnica**, Neptuno  
103. Mecanografía y Ortografía  
por \$2.50 Inglés, Taquigrafía, Te-  
légrafo, Teneduría de Libros, Aritmética  
Mercantil, &, &. Precios módicos.

**M. J. MORALES**  
ABASTECEDOR  
DE ARENA Y GRAVA.  
Para toda clase de construcciones de edificios, morteros, hormigones y para la fabricación de bloques y locetas de cemento. AVISOS:  
13 ESQUINA A F. VEDADO.  
TELEFONO 9022.